Совет Безопасности

UN DOCUMENT

MAR 13 1990

S/21184
12 March 1990

UN/USA Cables

RUSSIAN

Проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 марта 1990 года (S/21183) о недавней встрече лидеров двух общин на Кипре и о его оценке текущего положения,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции по Кипру,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1990 года (S/21160), в котором содержался призыв к лидерам двух общин продемонстрировать необходимую добрую волю и гибкость и сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы переговоры позволили сделать значительный шаг вперед в направлении решения кипрской проблемы,

выражая свое сожаление в связи с тем, что за 25 с лишним лет, прошедших после создания ВСООНК, не удалось достичь путем переговоров урегулирования всех аспектов кипрской проблемы,

будучи обеспокоен тем, что на недавней встрече в Нью-Йорке не удалось добиться результатов в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения,

1. вновь подтверждает, в частности, свою резолюцию 367 (1975), а также свою поддержку договоренностям на высоком уровне, достигнутым в 1977 и 1979 годах лидерами двух общин, в которых они обязались создать двухобщинную федеративную республику Кипр, которая обеспечит независимость, суверенитет, территориальную целостность и статус неприсоединения, а также исключит возможность полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме;

2. заявляет о своей полной поддержке нынешних усилий Генерального секретаря по осуществлению его миссии добрых услуг на Кипре;

3. призывает лидеров двух общин продолжать их усилия в целях свободного достижения взаимоприемлемого урегулирования, обеспечивающего создание федерации, которая будет двухобщинной с точки зрения конституционных аспектов и двухзональной с точки зрения территориальных аспектов согласно настоящей резолюции и их договоренностям на высоком уровне от 1977 и 1979 годов, а также сотрудничать на равной основе с Генеральным секретарем в целях завершения в первоочередном и неотложном порядке контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с договоренностю, достигнутой в июне 1989 года;

4. просит Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг для скорейшего достижения прогресса и в этих целях оказывать помощь двум общинам, выдвигая соображения, направленные на содействие обсуждениям;

5. призывает заинтересованные стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить ситуацию;

6. постановляет продолжать активно заниматься рассмотрением ситуации и текущих усилий;

7. просит Генерального секретаря сообщить Совету в своем докладе, который должен быть представлен к 31 мая 1990 года, о прогрессе, достигнутом в деле возобновления интенсивных переговоров и в разработке согласованных контуров всеобъемлющего соглашения в соответствии с настоящей резолюцией.

-----